



Republic of the Philippines
Department of Education
REGION XI
SCHOOLS DIVISION OF DIGOS CITY

OFFICE OF THE SCHOOLS DIVISION SUPERINTENDENT

DIVISION MEMORANDUM
No. 654, s. 2021

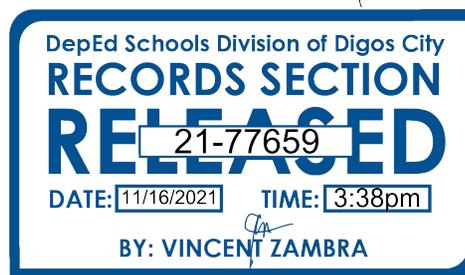
November 11, 2021

**PARTICIPATION IN THE KOREAN EDUCATION PROGRAM
FOR INTERNATIONAL YOUTH**

To: CID Chief
PSDS Concerned
EPS Concerned
Secondary School Head Concerned (DICNHS)

1. In reference to Unnumbered Regional Memorandum dated November 8, 2021, re: PARTICIPANTS IN THE KOREAN EDUCATION PROGRAM FOR INTERNATIONAL YOUTH, the field is hereby informed that Keith Jayden Cabonilas of Digos City National High School shall participate in the activity on November 20-24, 2021 (preliminary training) and December 1-3, 2021 (training proper via zoom).
2. The participant is advised to submit application form on November 10, 2021 to the Regional Office.
3. For information, guidance, and compliance.

CRISTY C. EPE
Schools Division Superintendent





Republic of the Philippines
Department of Education
DAVAO REGION

Office of the Regional Director

MEMORANDUM

To : Schools Division Superintendents
Divisions of Davao City, Panabo City,
IGACOS and Digos City

Attention: Education Program Supervisor
Special Program in Foreign Language (SPFL)

Subject: PARTICIPANTS IN THE KOREAN EDUCATION PROGRAM
FOR INTERNATIONAL YOUTH

Date : November 8, 2021

Pursuant to the DepEd Memorandum No. DM-OUCI-2021-518 from the Office of Hon. Diosdado M. San Antonio, Undersecretary for Curriculum and Instruction, this Office informs the conduct of the 2021 Korean Education Program for International Youth which will be hosted by the Ministry of Education Republic of Korea, on November 20-24, 2021 (preliminary training) and December 1-3, 2021 (training proper) via Zoom.

The names of the participant-teachers and learners are in Annex E. They are advised to submit the application forms and supporting documents on or before November 10, 2021.

Jona Mary Hope P. Tria shall participate in lieu of Jojiebelle Pancho of Leon Garcia National High School, Division of Davao City.

Other details of the activity are in the enclosures.

Immediate dissemination of this Memorandum to the concerned is desired.

for ALLAN G. FARNAZO
Director IV

CORDS SECTION, REGIONAL OFFICE NO. 1
1121-7582
11/8/21

Enclosed: As Stated.
ROC05MCDE



Address: F. Torres St., Davao City (8000)
Telephone Nos.: (082) 291-1665; (082) 221-6147





Republic of the Philippines

Department of Education
UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND INSTRUCTION

BCD-SCPD-O-2021-2428

MEMORANDUM
DM-OU CI-2021-518

TO : **ALLAN G. FARNAZO**
Regional Director, Region XI

ATTENTION : **Regional SPFL Supervisor, Division Superintendents,
Division Supervisors, and SPFL Coordinators**

FROM : **DIOSDADO M. SAN ANTONIO**
Undersecretary for Curriculum and Instruction *MS*

SUBJECT : **Endorsement to Participate in 2021 Korean Education
Program for International Youth**

DATE : November 4, 2021

The Ministry of Education of the Republic of Korea will host the 2021 Korean Education Program for International Youth on November 20-24, 2021 (preliminary training) and December 1-3, 2021 (training proper) via Zoom.

In this regard, the Department of Education, through the Bureau of Curriculum Development, hereby endorses **eleven (11) students** and **two (2) teachers** from the Special Program in Foreign Language (SPFL) Korean in Region XI to participate in this training. Kindly refer to Annex A for the list of participants.

The deadline for the submission of application forms and documents is on **November 10, 2021**. Kindly refer to the attachments for the participation guide, application form for students, and application form for teachers, respectively.

For inquiries, all concerned may contact Dr. Riza C. Gusano / Ms. Janinn M. Almeyda-Mendoza through email at riza.gusano@deped.gov.ph / janinn.almeyda@deped.gov.ph.

Immediate dissemination of this memorandum is requested.



Republic of the Philippines
Department of Education
UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND INSTRUCTION

BCD-SCPD-O-2021-2428

Annex A

List of Participants

Students			
	Full Name	School	Division
1	POLLO, GABDINE R.	Panabo City National High School	Panabo City
2	GOMEZ, RIZZA MAE D.	Mintal Comprehensive High School	Davao City
3	MILLONES, JOANA FAITH G.	F. Bangoy National High School	Davao City
4	PACA, MOJAIHAH H.	Sta. Ana National High School	Davao City
5	DONAYRE, KEITH NICOLE	Calinan National High School	Davao City
6	BAYNOS, VYA ASHLY KYLE Z.	Nieves Villarica National High School	Igacos
8	BASANTA, FRITHZ S.	F. Bustamante National High School	Davao City
9	MANLUYANG, MC ANDREI	Davao City National High School	Davao City
10	KEITH JAYDEN CABONILAS	Digos City National High School	Digos City
11	PANCHO, JOJIEBELLE HANNAH NICOLE L.	Leon Garcia Sr. National High School	Davao City
Teachers			
1	LARIBA, BEATRIZ	F. Bustamante National High School	Davao City
2	FERNANDEZ, CHRISTILLE JOY A.	Mintal Comprehensive High School	Davao City

자기소개서(교사용)

자유 형식으로 작성해 주십시오.

「2021년 해외 청소년 한국어교육 연수」 참가 신청서(교사용)

이름	(한글) (영문) Last name / First name				사진
국적		생년월일	년 월 일		
거주 국가		성별	남 <input type="checkbox"/> 여 <input type="checkbox"/>		
한국어 교육경력	년	모국어	한국어 <input type="checkbox"/> 한국어 외 _____ <input type="checkbox"/>		
Status	시민권 <input type="checkbox"/> 영주권 <input type="checkbox"/> 재외동포 <input type="checkbox"/> 기 타 <input type="checkbox"/> (자세히 써주세요)				
연락처	주소(집)	※필수(영문)			
	이메일	※필수			
	휴대전화	※국가번호 포함		전화(집)	※국가번호 포함
소속학교	학교명	(한글) (영어)			
	전화	학생 수		근무경력	
	주소				
	교육대상	미취학아동 <input type="checkbox"/> 초등 <input type="checkbox"/> 중등 <input type="checkbox"/> 고등 <input type="checkbox"/> 성인 <input type="checkbox"/>			직위(한글/영문)
최종학력 및 전공	대학 <input type="checkbox"/>	전공	한국어교육 <input type="checkbox"/>	한국학 <input type="checkbox"/>	기타 (자세히 써주세요)
	대학원 <input type="checkbox"/>	전공	한국어교육 <input type="checkbox"/>	한국학 <input type="checkbox"/>	기타 (자세히 써주세요)
주요경력	기관(학교)명		기간		비고
한국어능력시험(TOPIK)		1급 <input type="checkbox"/>	2급 <input type="checkbox"/>	3급 <input type="checkbox"/>	4급 <input type="checkbox"/> 5급 <input type="checkbox"/> 6급 <input type="checkbox"/> 미응시 <input type="checkbox"/>
상기 내용과 사실이 다름없음을 확인하며, 참가를 신청합니다. 2021년 월 일 신청인 : _____ (인)					

2021년 해외 청소년 한국어교육 연수 참가자 추천 협조 안내문

□ 협조 요청 사항(제외공관 및 한국교육원)

○ (연수 홍보·참가 안내) <참고1,2>의 참가 안내문을 활용하여 참가 대상자에게 적극 홍보 및 참가 신청* 안내

* 공문 상 [붙임3, 4]의 참가 신청서 서식을 안내 요망

○ (참가자 추천) 추천 기준에 따라 추천자 명단 및 참가자 제출서류들 아래 수신처로 공문 및 이메일 동시 제출

* 수신처 : (공문) 교육부 제외동포교육담당관, (이메일) kcamp@kcf.kr

- (제출서류) ①추천자 명단, ②참가 신청서(자기소개서, 개인정보 제공·활용 동의서 포함)

* 공문 상 ① [붙임2-추천 기관 직성], ② [붙임3-고사용], [붙임4-학생용] 참고

- (제출기한) 2021. 11. 12.(금)

○ (기타 문의) 국제한국어교육재단 간사 최예슬

(+82)-2-332-6801 / kcamp@kcf.kr

□ 추천 기준

구분	중등학생	대학생	한국어 교사
정의	중학교 및 고등학교 내 한국어 수강 학생	한국어(교육) 관련 학과 학생	중학교 및 고등학교 한국어 교사
공관 추천 기준	- TOPIK, 유시 한국어말하기대회 성적 등을 토대로 공관 자체 추천 - 학교에서 추천한 학생을 공관에서 선발하되, 현지 상황에서 따라 선발방법 변동 가능		- 사전연수 등 해당국 참가자 관리 가능자

*사전 연수를 포함한 전 일정에 참여 가능한 학생 우선 선발

□ 국가별 추천 인원

지역	국가(공관)	인원 배정(인)				합계
		중등	대학	교사	합계	
신남방	태국	21	5	2	28	
	베트남	10	2	2	14	
	말레이시아	9	2	1	12	
	인도네시아	13	3	2	18	
	필리핀	11	2	2	15	
신북방	인도	8	2	1	11	
	라오스	5	1	1	7	
	캄보디아	5	1	1	7	
	신남방 소계	82	18	12	112	
	키르기스스탄	13	3	2	18	
우즈베키스탄	17	4	2	23		
키르기스스탄	7	1	1	9		
우크라이나	8	2	1	11		
러시아	16	4	1	21		
몽골	11	2	1	14		
타지키스탄	5	1	1	7		
투르크메니스탄	5	1	1	7		
신북방 소계	82	18	10	110		
아시아-오세아니아	일본	19	4	2	25	
	중국	6	1	1	8	
	대만	7	1	1	9	
	스리랑카	8	2	1	11	
	뉴질랜드	7	1	1	9	
호주	12	2	2	16		
아시아-오세아니아 소계	59	11	8	78		
합계	223	47	30	300		

* 국가별 초·중등학교 내 한국어 제1차 여부 및 한국어 반 개설 현황에 따른 인원 배정
 * 배정 인원 초과 추천 시 ① 공관별 추천 순위 ② 최초 참가자 ③ 국가별 배정인원을 총합적으로 고려하여 선정위원회에서 결정

참고 1

연수 참가 안내문(국문본)

2021년 해외 청소년 한국어교육 연수 참가 안내문

대한민국 교육부가 주최하고 주태국한국교육원과 국제한국어교육재단이 주관하는 「2021년 해외 청소년 한국어 교육 연수」를 아래와 같이 개최하오니, 중·고등학생, 대학생 및 한국어교원 분들의 많은 참여와 관심 바랍니다.

연수 개요

- **대회명** : 2021년 해외 청소년 한국어교육 연수
- **일 정**
 - 사전연수 : 2021년 11월 20일(토) ~ 24일(수) 5일간
 - 본 연 수 : 2021년 12월 1일(수) ~ 3일(금) 3일간
- **대회방식** : 비대면 온라인(Zoom 활용)
- **참가대상** : 총 300명(신남북방, 아시아·오세아니아 지역 22개국 학생 및 지도교사 등)
- **특 정** : 참가자 전원 BTS 한국어 교재 및 기념품 증정
- **시 상** : 부총리 겸 교육부장관상 2명
 - * 그 외 태국한국교육원장상 등 시상 예정

프로그램 구성

○ 전체 일정

구분	프로그램	비고
11. 20(토) ~ 24(수)	사전 연수 (한국문화·문화 돌인 연수, 조별 사전 과제 수행)	-실시간 연수 (1일 4시간 예정) -수준에 따른 조배정
본연수 1일차	개회식(공연), 오리엔테이션(조별 소개) 한국어 특강, 토크쇼(이닝 등)	실시간 연수
본연수 2일차	한국문학 작품 감상 발표회 분선 한국어 역량강화(맞출림 연수), 폐회식(시상식, 공연), 토크쇼(서드, 역사·문화 특강 및 온라인 역사·문화 탐방 등	강의 수강 (비공개 유튜브) 실시간 연수
본연수 3일차		

* 상세 일정과 내용은 변경 가능하며 참가자 선정 후 개별 통지 예정

참가 신청 방법

- **신 청 처** : 해당 지역 공관 및 한국교육원
- **제출서류** : 참가신청서, 자기소개서, 개인정보이용동의서
- **결과발표** : 기관 공문 안내 및 개인 이메일 통보
- **제출 기한** : 2021. 11. 10(수)

참고 2

연수 참가 안내문(영문본)

Participation Guide to the 2021 Korean Education Program for International Youth

The Ministry of Education of the Republic of Korea is pleased to announce the hosting of the **2021 Korean Education Program for International Youth**, organized by the Korean Education Center in Thailand. We look forward to the active participation of students of middle and high schools and colleges, as well as Korean language teachers around the world.

Outline

- **Name of the Program** 2021 Korean Education Program for International Youth
- **Schedule**
 - Preliminary training: November 20 (Sat) - 24 (Wed), 2021 (for five days)
 - Training: December 1 (Wed) -3 (Fri), 2021 (for three days)
 - **Program platform:** Online (via Zoom)

- **Participants:** A total of 300 participants (i.e. students and teachers from 22 countries, including countries in the New Northern and New Southern Policy regions, as well as across Asia and Oceania)

- **Special Souvenir:** All participants will receive special souvenir, including a BTS-featured Korean textbook

- **Award:** Two participants will receive an award granted by Deputy Prime Minister and Minister of Education of the Republic of Korea

※ Additional awards, such as an award granted by the Director of the Korean Education Center in Thailand, will also be presented.

Programs

○ Schedule

Date	Programs	Note
Nov. 20 (Sat) - 24 (Wed)	Preliminary training (Intensive training on Korean literature & culture; group-based projects)	-Realtime Training (via live streaming) (about 4-6 hours per day) -Groups will be formed in consideration of the level of proficiency
Training Day 1	Opening ceremony (stage performance), orientation (group introduction) special lecture on Korean, at-home training, etc.	Realtime Training (via live streaming)
Training Day 2	Contest of presentation on Korean literature, Korean language capacity-building (tailored training)	Lectures (via exclusively available Youtube videos)
Training Day 3	Closing ceremony (award ceremony, stage performance), talk-concert, special lectures on history/culture, and online historical/cultural site-visits, etc.	Realtime Training (via live streaming)

※ The schedule and details of the programs may change, and individual notice will be sent after participants are selected.

○ Application

- Application should be sent to the Korean diplomatic offices in the country of residence
- Application documents : application form · a letter of self-introduction consent for the provision of personal information - on a prescribed form
- **Deadline :** November 10(Wed), 2021

○ Notification of acceptance

- Notification in official letter will be sent to the relevant diplomatic office and to selected applicants via their personal email.